

KOMISJA

TYTUŁ 17 — OCHRONA ZDROWIA I KONSUMENTÓW

**ROZDZIAŁ 17 02 — POLITYKA OCHRONY KONSUMENTÓW**

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	PF	Środki 2005		Środki 2004		Wynik 2003	
			Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
17 02	POLITYKA OCHRONY KONSUMENTÓW							
17 02 01	<i>Działania wspólnoty na rzecz konsumentów</i>	3	19 077 778	20 000 000	19 077 778	20 353 699	21 790 258,31	15 667 879,34
	<b>Rozdział 17 02 — Razem</b>		<b>19 077 778</b>	<b>20 000 000</b>	<b>19 077 778</b>	<b>20 353 699</b>	<b>21 790 258,31</b>	<b>15 667 879,34</b>

KOMISJA  
TYTUŁ 17 — OCHRONA ZDROWIA I KONSUMENTÓW

## ROZDZIAŁ 17 02 — POLITYKA OCHRONY KONSUMENTÓW (ciąg dalszy)

## 17 02 01 Działania wspólnoty na rzecz konsumentów

Dane liczbowe (Środki różnicowane)

Środki 2005		Środki 2004		Wynik 2003	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
19 077 778	20 000 000	19 077 778	20 353 699	21 790 258,31	15 667 879,34

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2004	2005	2006	2007	Kolejne lata
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2004	28 017 294	14 353 699	8 553 334	5 110 261		
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2003						
Środki 2004	19 077 778 <sup>(1)</sup>	6 000 000	5 723 333	4 769 445	2 585 000	
Środki 2005	19 077 778 <sup>(2)</sup>		5 723 333	5 723 333	4 769 445	2 861 667
Ogółem	66 172 850 <sup>(3)</sup>	20 353 699	20 000 000	15 603 039	7 354 445	2 861 667

(<sup>1</sup>) 36,7 % środków na pokrycie zobowiązań nie może zostać wykorzystanych przed końcem roku budżetowego (listopad/grudzień) na działania, które powinny być podjęte w następnym roku budżetowym i tylko w celu umożliwienia pokrycia wydatków na początku następnego roku budżetowego. Dotyczy to dwóch sieci (Euroguichets, EEJ-NET), jak również europejskiej organizacji konsumentów (obecnie BEUC i ANEC).

(<sup>2</sup>) Została użyta następująca metoda obliczenia: 30 % na pierwszy i drugi rok budżetowy, 25 % na trzeci rok budżetowy i pozostałe 15 % na czwarty rok budżetowy.

(<sup>3</sup>) Z tych środków na płatności pokrywane są umowy w sprawie dotacji oraz umowy o świadczenie usług. W zdecydowanej większości przypadków do umów tych stosuje się jedną z dwóch następujących metod płatności: prefinansowanie 50 % oraz płatność salda końcowego 50 % lub prefinansowanie 30 %, płatność okresowa 30 % oraz płatność salda końcowego 40 %.

## Uwagi

Decyzja 20/2004/WE określa ogólne ramy finansowania działań wspólnotowych wspierających politykę konsumencką, zgodnie ze strategią wieloletnią (Dz.U. C 37 z 9.2.2002). Decyzja ta i strategia wiążą się z trzema celami strategicznymi w kontekście średnioterminowym:

- wysoki, harmonijny poziom ochrony konsumenta w całej UE,
- skuteczne wcielenie w życie zasad ochrony konsumenta,
- zaangażowanie organizacji konsumenckich w politykę wspólnotową.

Te trzy cele wspierają wspomniane powyżej podstawy prawne na lata 2004–2007.

Do środków wprowadzonych w ramach niniejszej pozycji należy dodać wkłady państw EFTA, zgodnie z Porozumieniem o Europejskim Obszarze Gospodarczym, w szczególności jego artykułem 82 i Protokołem 32. Dla informacji, kwoty te pochodzą z wkładów państw EFTA wymienionych zgodnie z artykułem 6 3 0 zestawienia dochodów, które zgodnie z artykułem 18 ustęp 1 litera d) Rozporządzenia Finansowego stanowią dochód przeznaczony na określony cel i są podstawą do udostępnienia odpowiednich środków i wykonania w ramach załącznika V do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji, która stanowi integralną część budżetu ogólnego.

Każdy dochód z wkładów krajów kandydujących na udział w programach wspólnotowych, uwzględniony w pozycji 6 0 3 1 zestawienia dochodów, może stanowić podstawę udostępnienia dodatkowych środków zgodnie z artykułem 18 ustęp 1 litera d) Rozporządzenia Finansowego.

## Podstawa prawna

Decision No 20/2004/EC of the European Parliament and of the Council of 8 December 2003 establishing a general framework for financing Community actions in support of consumer policy for the years 2004 to 2007 (OJ L 5, 9.1.2004, p. 1), as last amended by Decision No 786/2004/EC (OJ L 138, 30.4.2004, p. 7).